

Mitteilung des EPA über die Neufassung und Verbesserung der Onlineausgabe des Amtsblatts

Ab Januar 2014 wird eine grundlegend überarbeitete Onlinefassung des Amtsblatts verfügbar sein. Ziel der Überarbeitung war es, unter Beibehaltung der bisherigen Inhalte die Informationen nutzerfreundlicher, ständig aktualisiert und besser strukturiert darzustellen. Damit soll insbesondere ein verbesserter und einfacherer Zugang zu den Inhalten ermöglicht werden. Mit der Einführung der neuen Onlinefassung des Amtsblatts wird die Papierausgabe zum **1. Januar 2014** eingestellt.

Die Inhalte des Amtsblatts werden dann ausschließlich über der Website des EPA (www.epo.org) in HTML und als PDF verfügbar sein. Dieser Service des Amts bleibt weiterhin kostenfrei.

Bei der Onlineausgabe des Amtsblatts wird den aktuellen technischen Möglichkeiten sowie den Ergebnissen der Nutzerumfrage 2013 in großem Umfang Rechnung getragen. So werden Beiträge noch aktueller und wie gewohnt in den drei Amtssprachen veröffentlicht. Am Monatsende wird daraus eine Monatsausgabe erstellt, die als signiertes PDF heruntergeladen und bei Bedarf ausgedruckt werden kann.

Die Sonderausgaben und Beilagen zum Amtsblatt wie das "Verzeichnis der Gebühren und Auslagen", die "Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA" und die "Mitteilungen der Beschwerdekammern" können wie bisher auch in gedruckter Form über die Dienststelle Wien des EPA bezogen bzw. online unter https://forms.epo.org/service-support/ordering/oj-order-form_de.html bestellt werden. Die Kontenblätter werden zukünftig nur noch über die Website "Gebühren" (www.epo.org/applying/forms-fees/payment_de.html#accounts) abrufbar sein.

Notice from the EPO about the improved new online edition of its Official Journal

From January 2014, the EPO's Official Journal will be available online in thoroughly revised form. It will provide the same information, but will be better structured, continuously updated and more user-friendly. In particular, it will offer improved and easier access to the information. When the new online OJ comes in, as from **1 January 2014**, the hard-copy edition will be discontinued.

OJ information will then be available only via the EPO website (www.epo.org) in HTML and PDF. The EPO's online OJ service will remain free of charge.

The online edition of the OJ will employ the latest technology, taking account of the results of the 2013 user survey. It will thus continue to appear in all three official languages, but will be even more up-to-date. At month's end, the EPO will produce a monthly issue which can be downloaded as a signed PDF and printed as required.

OJ special editions and supplements, such as the "Schedule of fees and expenses", "EPO board of appeal case law" and "Information from the boards of appeal" will still be available in hard-copy form from the EPO's Vienna sub-office or online at <https://forms.epo.org/service-support/ordering/oj-order-form.html>. Information about the EPO's euro accounts will in future be available only on the website, under "Making payments" (www.epo.org/applying/forms-fees/payment.html#accounts).

Communiqué de l'OEB relatif au remaniement et à l'amélioration de l'édition en ligne du Journal officiel

Une version entièrement remaniée du Journal officiel sera accessible en ligne à partir de janvier 2014. Ce remaniement a pour objectif d'actualiser en continu les informations et de les présenter de manière plus conviviale et mieux structurée sans en changer le contenu. Les utilisateurs pourront ainsi y accéder plus aisément. L'introduction de cette nouvelle version en ligne du Journal officiel mettra un terme à la publication des éditions sur papier à partir du **1^{er} janvier 2014**.

Le contenu du Journal officiel ne sera désormais plus accessible que sur le site Internet de l'OEB (www.epo.org), aux formats HTML et PDF. Ce service de l'Office reste gratuit.

L'édition électronique du Journal officiel exploite pleinement les moyens techniques modernes et tient largement compte des résultats de l'enquête réalisée auprès des utilisateurs en 2013. Aussi est-il prévu d'actualiser en continu les informations qui seront toujours publiées dans les trois langues officielles. A la fin du mois, ces informations seront rassemblées dans une édition mensuelle qui pourra être téléchargée sous forme de fichier PDF signé et imprimée selon les besoins.

Les éditions spéciales et les suppléments comme le "Barème des taxes et redevances", "La jurisprudence des chambres de recours de l'OEB" et les "Communications des chambres de recours" seront encore disponibles sous forme imprimée auprès de l'agence de Vienne de l'OEB, ou pourront être commandés en ligne à l'adresse : https://forms.epo.org/service-support/ordering/oj-order-form_fr.html. En revanche, les informations relatives aux comptes ne pourront plus être consultées qu'en ligne, sous la rubrique "Modes de paiement des taxes" (www.epo.org/applying/forms-fees/payment_fr.html#accounts).

Weitere Informationen zur verbesserten Onlineausgabe des Amtblatts werden zu gegebener Zeit auf der Website des EPA (www.epo.org/official-journal) veröffentlicht.

Zudem wird der letzten Papierausgabe im Dezember 2013 ein Informationsblatt zu den technischen Neuerungen beigefügt.

More information about the improved online OJ will be published on the EPO website in due course (www.epo.org/official-journal).

In addition, the final hard-copy issue (for December 2013) will include an information sheet about the technical changes.

De plus amples informations relatives à la publication électronique du Journal officiel seront publiées en temps utile sur le site Internet de l'OEB (www.epo.org/official-journal).

La dernière édition imprimée du Journal officiel (décembre 2013) contiendra en outre une fiche d'informations détaillant les aspects techniques de la nouvelle édition.